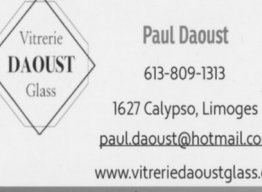


Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 Le Pavillon RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0	 CENTRE URGEL FORGET 613-443-3303 centreurgel@rogers.com	 R. PAQUETTE INSURANCE BROKER COURTIER D'ASSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com Tel.: 613 443-2255 1 888-800-4293 WWW.RPAQUETTE.COM
 Vitrerie DAoust Glass Paul Daoust 613-809-1313 1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitrieredaoustglass.ca	 Aux Pitous Adorables Toiletage et garderie Grooming et daycare "Adoption" 986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990 Rabais/rebate 10% Veterans et militaires Veterans and military	 Club Richelieu d'Embrun 613-443-9963 Pour la jeunesse et la francophonie Mariette Perras, Présidente marcel_perras@hotmail.com
 Chevaliers de Colomb conseil # 6301 Daniel Cardinal, Grand Chevalier (613) 806-2063	 Portes Express Doors & Trim Ltd. 145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 PIERRE LABELLE PRESIDENT VENTES ET SERVICE TEL.: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com	 Viau Frais / Catering Alain & Vanessa 1244 St-Augustin, CP 1500 Embrun, ON, K0A 1W0 613-912-9333 alainvau catering@gmail.com
 Club Optimiste d'Embrun Andrée Lamarche (Présidente) embrun.optimiste@gmail.com 613-407-4974	 EMBRUN COLLISION INC. 355 New York Central St. Embrun, Ontario K0A 1W0 Tel.: 613-443-2360 Fax: 613-443-0699 rob@embruncollision.ca	 OCS HOLDINGS GROUP INC.
 Funeral Co-operative of Ottawa Inc. Coopérative funéraire d'Ottawa inc. SANS BUT LUCRATIF Service complet SANS PRESSION D'ACHAT Service bilingue 613.288.2689 www.fco-cfo.coop	 Desjardins Centres de services Embrun 613 443-2992 Casselman 613 764-2063 St-Isidore 613 524-2181 Sans frais 1 833-337-5668	 Gerald Miner Lettrage Alain Miner graveur, engraver Marc Bisailon, vente Lettrage au cimetière Cemetery Lettering Vente, Nettoyage, Réparation, etc. 337 Front Rd Hawkesbury, ON K0A 2T1 minermomument@gmail.com
 CHEZ LILI PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482	 Sande's Restaurant Camil Hage 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278 Email: restaurant@sande@gmail.com	 LH SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE & HILL FUNERAL HOMES BRENT M. HILL FUNERAL DIRECTOR DIRECTEUR FUNÉRAIRE WWW.LAMARCHE-HILL.COM
 FERME TI-CO INC. 613-443-3583 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718	 LANTHIER inc. FINANCIAL SERVICES Division de : Services Financiers Lanthier Inc. ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier en assurances et services financiers	 LES FONDATIONS BRISSONS inc. 30 ans Casselman, Ont. @fondationsbrissons
 MARTEL monuments ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT 15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankleek Hill, On K0B 1R0 Tel.: 1-800-261-6552 Tel.: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3450	 Phil Ryan & Assoc phil_ryan_assoc@cooperators.ca 613-443-3107 Une place de choix the co-operators A Better Place For You	 Embrun Home Hardware Building Centre 935 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0 T 613 443 2889 F 613 443 1017 Ken Carscadden Propriétaire

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 Bertrand PLUMBING & HEATING Est. 2005 Martin Bertrand Owner/Operator martin@bertrandplumbing.com 613.443.3090 195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1	 Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0	 coopembrun.com 613-443-2833 coopembrun
 MR BLAIS SALES & SERVICE INC. 140 Clément St Vars, ON (613) 443-1230	 Embrun Ford Dennis Langlois Dealer Principal Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0 Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979	 VC Home Inspections and renovations Corie Béribé Inspecteur en bâtiment Building Inspector Tel: (613) 282-0878 31 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com
 Miner Monuments 327 FRONT RD. HAWKESBURY, ON K6A 2T1 Tel: 613-632-6143 www.minermomument.com minermomument@gmail.com Lettrage au cimetière, vente, nettoyage, remise à niveau, réparation, etc. Cemetery engraving, sales, cleaning, straightening, repairs, etc.	 FOOT 4 LIFE SOINS DE PIEDS • FOOT CARE CLINIC Service essentiel / Essential service Évaluations des pieds / Assessment of the feet INFIRMIÈRE SPÉCIALISÉE SOINS DES PIEDS DE DIABÉTIQUES ADVANCED DIABETIC FOOT CARE NURSE POUR RV / CALL FOR APPOINTMENT Off: 613.370.0304 Cell: 613.220.2337 34 Larose Lane, Embrun • foot4life@yahoo.com	DISPONIBLE
DISPONIBLE	DISPONIBLE	DISPONIBLE
DISPONIBLE	DISPONIBLE	DISPONIBLE

RIONS UN PEU :

Saviez-vous que les girafes comme les humains peuvent attraper la grippe lorsqu'elles se mouillent les pieds...
Mais ça prend une semaine avant qu'elles commencent à éternuer....!

SERVICES LITURGIQUES pour le 6 et 7 novembre 2021

	17 h	8 h	11 h
Accueil	s/o	s/o	s/o
Animateurs	France Girard	Joane Le Voguer	Christine Boulerice
Lectrices	Micheline Gaudreau	Sylvain Maurais	Claude Clément
Servants	s/o	s/o	s/o
Ministres de Communion	Ginette Rivet Micheline Gaudreau France Girard	Laurier Lemieux Joane Le Voguer Sylvain Maurais	Anita Grégoire Christine Boulerice Claude Clément

Paroisse St-Jacques d'Embrun

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Fermé le vendredi.

Accueil :

Michel Pommainville, prêtre- curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres
Monique Marion, secrétaire
Daniel Cardinal, concierge

Notre bulletin paroissial du 31 octobre 2021

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)

À l'église: lundi 19 h, mercredi, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement

Au Pavillon : 1^{er} et 3^e mardi du mois à 10 h

Au Foyer St-Jacques : le 2^e mardi du mois à 10 h 30

Au Centre Urgel Forget : le 4^e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):

Laurier Lemieux, président (613-443-3583)
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

Pastorale (CPP):

Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie:

Les membres du CPP.

Comité du cimetière:

Jean Brisson, président (613-769-1894)

BONNE NOUVELLE EN CE 31^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – B

Le Seigneur, l'unique Seigneur, parle à son peuple avec amour et appelle du même souffle une double réponse d'amour : envers Dieu et envers le prochain. Par son « sacerdoce qui ne passe pas » (Hb7, 24), Jésus nous guide et nous accompagne sur ce chemin d'amour.

L'Église de Dieu est convoquée en Synode. Ce cheminement, sous le titre « Pour une Église synodale : communion, participation et mission », s'est ouvert solennellement les 9-10 octobre 2021 à Rome.

« Un processus synodal intégral ne se réalisera de manière authentique que si les Églises particulières y sont impliquées. Une participation authentique des Église particulières (chaque paroisse et chaque diocèse), ne peut être réalisée que si les corps intermédiaires de la synodalité, c'est-à-dire les synodes des Églises de droit propre et les Conférences épiscopales, avec leurs expressions nationales, régionales et continentales, y prennent également part ». Nous aurons plus d'information à une rencontre le 3 novembre prochain.

A Embrun comme ailleurs, les premiers habitants ont cherché, dès le début de la colonie, à communiquer avec leurs semblables. Ce besoin d'échanger avec l'extérieur pour s'approvisionner, pour accomplir leurs devoirs religieux et civils ou tout simplement pour se recréer, les a incités à trouver des moyens pour vaincre l'isolement. Ils ont délaissé très tôt les voies d'eau au profit des routes qui étaient plus rapides. Avec le développement de l'économie, ces moyens sont toutefois devenus insuffisants. À la fin du XIX^e siècle, l'avènement du chemin de fer et des télécommunications « modernes » ont amélioré les échanges en rendant le monde extérieur plus accessible.

Le week-end dernier, samedi 23, dimanche 24 ainsi que lundi 25 octobre nous avons eu quatre très belles célébrations pour la confirmation de nos jeunes qui devaient recevoir ce sacrement l'an dernier, mais COVID oblige, cela a dû être reporté à cette année. Merci à tous les intervenants, que ce soit aux fonctions liturgiques, la chorale, l'équipe des sacrements ou tout autres fonctions. Merci!

Vous invite à leur souper de fèves au lard. Le VENDREDI 5 novembre 2021 de 17h à 19h au Centre Communautaire Camille Piché. Bienvenu à tous.

Le week-end du 30 et 31 octobre les Chevaliers de Colomb vous offre en vente le calendrier du Sacré-Cœur au coût de 4 \$ l'unité, Merci de les encourager.

Lampe du sanctuaire brûlera pour : Pour faveur obtenu / PB